

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 3673

[C — 2001/01143]

28 NOVEMBRE 2001. — Arrêté ministériel précisant les missions et les services dont l'exercice est incompatible avec la qualité de membre du personnel du cadre opérationnel des services de police

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment l'article 134, alinéa 1^{er}, 4°;

Vu le protocole n° 37 du 2 février 2001 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres, donné le 28 mai 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont considérés comme des mandats ou des services au sens de l'article 134, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les emplois, professions ou occupations complémentaires suivants, même non rémunérés, qui sont exercés, soit dans une entreprise privée sans but lucratif, soit au sein d'une association de fait, soit, le cas échéant, auprès des particuliers :

1° sans préjudice des dispositions transitoires, être membre opérationnel d'un service de secours ou être ambulancier;

2° en tant que membre du personnel dirigeant ou enseignant d'une école de conduite agréée, visée à l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, donner des cours pratiques de conduite de véhicules si cet enseignement est dispensé en tout ou en partie sur la voie publique au sens de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière;

3° l'exercice de la fonction de garde champêtre particulier.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 novembre 2001.

A. DUQUESNE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 3673

[C — 2001/01143]

28 NOVEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de opdrachten en diensten waarvan de uitoefening onverenigbaar is met de hoedanigheid van personeelslid van het operationeel kader van de politiediensten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op artikel 134, eerste lid, 4°;

Gelet op het protocol nr. 37 van 2 februari 2001 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het advies van de Adviesraad van burgemeesters, gegeven op 28 mei 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Als opdrachten of diensten in de zin van artikel 134, eerste lid, 4°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, worden beschouwd de volgende nevenbetrekkingen, nevenberoepen of dito bezigheden, zelfs onbezoldigd, die uitgeoefend worden, hetzij in een particuliere onderneming zonder winstoogmerk, hetzij in een feitelijke vereniging, hetzij, in voorkomend geval, bij bijzondere personen :

1° onverminderd de overgangsbepalingen, operationeel lid zijn van een hulpdienst of ambulancier zijn;

2° het verstrekken als lid van het leidinggevend of onderwijzend personeel van een erkende rijkschool, bedoeld in het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende de voorwaarden voor de erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, van het praktische onderricht inzake het besturen van voertuigen indien dit onderricht geheel of gedeeltelijk wordt uitgeoefend op de openbare weg in de zin van artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer;

3° het uitoefenen van het ambt van bijzonder veldwachter.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 november 2001.

A. DUQUESNE

F. 2001 — 3674

[C — 2001/01146]

28 NOVEMBRE 2001. — Arrêté ministériel déterminant le modèle de la carte de légitimation des dirigeants responsables et de leurs mandataires permanents et des délégués permanents des organisations syndicales du personnel des services de police

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 8 février 2001 portant exécution de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police, notamment les articles 44, alinéa 2 et 49, alinéa 1^{er};

N. 2001 — 3674

[C — 2001/01146]

28 NOVEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de verantwoordelijke leiders en hun vaste gemachtigden en van de vaste afgevaardigden van de vakorganisaties van het personeel van de politiediensten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 februari 2001 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op de artikelen 44, tweede lid en 49, eerste lid;

Vu l'arrêté ministériel du 18 septembre 1989 déterminant le modèle de la carte de légitimation des dirigeants responsables et des délégués permanents des organisations syndicales du personnel de la gendarmerie;

Vu le protocole n° 9 du 5 juillet 2000 du comité de négociation pour les services de police;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 2 février 2001;

Vu l'avis du Ministre du Budget, donné le 7 mars 2001;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 8 mars 2001;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence, il a été passé outre;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. La carte de légitimation visée à l'article 44 de l'arrêté royal du 8 février 2001 portant exécution de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police, est établie conformément à l'arrêté ministériel du 5 mars 1985 portant fixation du modèle de la carte de légitimation de certains délégués syndicaux visée aux articles 72, alinéa 2 et 74, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Art. 2. La carte de légitimation visée à l'article 49 de l'arrêté royal du 8 février 2001 portant exécution de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police, est établie conformément au modèle annexé au présent arrêté.

Elle a la forme d'un rectangle aux angles arrondis, de 86 mm de longueur et de 54 mm de largeur.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 18 septembre 1989 déterminant le modèle de la carte de légitimation des dirigeants responsables et des délégués permanents des organisations syndicales du personnel de la gendarmerie, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Bruxelles, le 28 novembre 2001.

Le Premier Ministre,

G. VERHOFSTADT

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Gelet op het ministerieel besluit van 18 september 1989 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de verantwoordelijke leiders en van de vaste afgevaardigden van de syndicale organisaties van het rijkswachtpersoneel;

Gelet op het protocol nr. 9 van 5 juli 2000 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 februari 2001;

Gelet op het advies van de Minister van Begroting, gegeven op 7 maart 2001;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, gegeven op 8 maart 2001;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig is gegeven binnen de gestelde termijn en dat er geen verzoek om verlenging is gedaan; dat er bijgevolg aan voorbij gegaan is;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De legitimatiekaart bedoeld in artikel 44 van het koninklijk besluit van 8 februari 2001 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, wordt vastgesteld overeenkomstig het ministerieel besluit van 5 maart 1985 houdende vaststelling van het model van de legitimatiekaart van sommige vakbondsafgevaardigden bedoeld in de artikelen 72, tweede lid en 74, eerste lid, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

Art. 2. De legitimatiekaart bedoeld in artikel 49 van het koninklijk besluit van 8 februari 2001 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, wordt vastgesteld overeenkomstig het model vervat in de bijlage bij dit besluit.

Zij heeft de vorm van een rechthoek met afgeronde hoeken die een lengte heeft van 86 mm en een breedte van 54 mm.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 18 september 1989 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de verantwoordelijke leiders en van de vaste afgevaardigden van de syndicale organisaties van het rijkswachtpersoneel, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Brussel, 28 november 2001.

De Eerste Minister,

G. VERHOFSTADT

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

Annexe à l'arrêté ministériel du 28 novembre 2001 déterminant le modèle de la carte de légitimation des dirigeants responsables et de leurs mandataires permanents et des délégués permanents des organisations syndicales du personnel des services de police

Bijlage bij het ministerieel besluit van 28 november 2001 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de verantwoordelijke leiders en hun vaste gemachtigden en van de vaste afgevaardigden van de vakorganisaties van het personeel van de politiediensten

Modèle de la carte de légitimation de délégué permanent — Model van legitimatiekaart van vaste afgevaardigde

RECTO – Model/Modèle 1.1.

KONINKRIJK BELGIE – ROYAUME DE BELGIQUE – KONIGREICH BELGIEN

Legitimatiekaart van vaste afgevaardigde uitgereikt krachtens artikel 49 van het KB van 08/02/2001.
Carte de légitimation de délégué permanent délivrée en exécution de l'article 49 de l'AR du 08/02/2001.
Ausweis des ständigen Abgeordneten, ausgestellt kraft Artikels 49 des K.E. vom 08/02/2001.
De Minister van Binnenlandse Zaken verklaart dat (1) de hoedanigheid bezit van vaste afgevaardigde en op eenvoudig vertoon van deze kaart, de prerogatieven van zijn syndicale organisatie

RECTO - Model/Modèle 1.2.

ROYAUME DE BELGIQUE – KONINKRIJK BELGIE – KONIGREICH BELGIEN

Carte de légitimation de délégué permanent délivrée en exécution de l'article 49 de l'AR du 08/02/2001.
Legitimatiekaart van vaste afgevaardigde uitgereikt krachtens artikel 49 van het KB van 08/02/2001.
Ausweis des ständigen Abgeordneten, ausgestellt kraft Artikels 49 des K.E. vom 08/02/2001.
Le Ministre de l'Intérieur déclare que (1) a la qualité de délégué permanent et peut exercer sur simple présentation de cette carte les prérogatives de son organisation syndicale

RECTO – Model/Modèle 1.3.

KONIGREICH BELGIEN – ROYAUME DE BELGIQUE KONINKRIJK BELGIE

Ausweis des ständigen Abgeordneten, ausgestellt kraft Artikels 49 des K.E. vom 08/02/2001.
Carte de légitimation de délégué permanent délivrée en exécution de l'article 49 de l'AR du 08/02/2001.
Legitimatiekaart van vaste afgevaardigde uitgereikt krachtens artikel 49 van het KB van 08/02/2001.
Der Innenminister erklärt, daß (1) die Eigenschaft eines ständigen Abgeordneten besitzt und gegen Vorlage dieses Ausweises die Prärogativen seiner Gewerkschaft

VERSO - Model/Modèle 1.1.

(2)

mag uitoefenen

De Minister van Binnenlandse Zaken, Uitgereikt op

VERSO - Model/Modèle 1.2.

(2)

Le Ministre de l'Intérieur, Délivrée le

VERSO - Model/Modèle 1.3.

(2)

darf ausüben

Der Innenminister, Ausgestellt am

(1) Naam en eerste voornaam van de vaste afgevaardigde

(2) Volledige benaming van de syndicale organisatie

(1) Nom et premier prénom du délégué permanent

(2) Dénomination complète de l'organisation syndicale

(1) Name und erster Vorname des ständigen Abgeordneten

(2) Vollständige Bezeichnung der Gewerkschaft

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 novembre 2001.

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT
Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 november 2001.

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT
De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE